

100719-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-elikotteri – B412 Engine Maintenance Services

OJ S 30/2026 12/02/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: The Finnish Border Guard

Email: kilpailutukset@raja.fi

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: B412 Engine Maintenance Services

Deskrizzjoni: The Finnish Border Guard (later Contracting authority, Buyer, FBG) requests tenders for B/AB412 Engine and engine component scheduled and unscheduled maintenance services and material in accordance with the terms of this Call for Tenders and its appendices. The subject of the procurement is to provide maintenance services for removed components due to overhaul, scheduled inspection, defect rectification, modification or repair, as described in the Pratt&Whitney PT6T-3D Engine service documentation. Estimated quantities of overhauls procured through this Call for Tenders are presented in Contract Appendix 1 Technical Terms and Conditions, based on scheduled inspections. These quantities might differ from the presented figures due to changes in FBG fleet flight time and unscheduled removals. This procurement has the following options that can be activated independently of each other: 1. unforeseen and unscheduled repair, maintenance and modification services including Airworthiness Directives and Service Bulletins 2. one expected additional engine overhaul 3. one expected additional reduction gearbox (C-Box) overhaul 4. Reduction gearbox exchange instead of overhaul 5. P/N 3244883-10 Automatic Fuel Control Unit (AFCU) overhaul & modification to P/N 3244883-12

Identifikatur tal-proċedura: ce1a080a-adb6-4566-92fc-6a5460635057

Identifikatur intern: RVLdno-2025-858

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: The contract will be awarded through an open procedure and is subject to Finland's Act on Public Procurement and Concession Contracts (1397/2016). The contract value is estimated to exceed the EU threshold value. A contract notice has been published in the Finnish contract notice portal HILMA (www.hankintailmoitukset.fi). The evaluation and comparison of the tenders will progress in the following three steps: 1. Evaluation of the suitability of the tenderers 2. Verification that the tenders fulfill the requirements of the Call for tenders 3. Comparison of tenders that fulfill the requirements of the Call for tenders. Following the comparison of the tenders, the Contracting Authority will proceed with the following steps: 4) The contract award decision 5) Verification that the suitability criteria (including checking the criminal records) are met for the selected tenderer's

part 6) Procurement contract The Contracting Authority may wholly or partially cancel the procurement procedure for a justified reason. The word SHALL in this Call for tenders expresses a mandatory requirement of the specification. Deviation from such a requirement is not permitted.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50212000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-elikotteri

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

Il-korruzzjoni: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Frodi: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction

rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi ambjentali: The economic operator has breached its obligations in the field of environmental law.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: The economic operator has breached its obligations in the field of labour law.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi soċjali: The economic operator has breached its obligations in the field of social law.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: The economic operator has entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition.

Imġiba professjonali serjament ħażina: The economic operator is guilty of grave professional misconduct.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: The economic operator can confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: The economic operator is aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: The economic operator or an undertaking related to it has advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: The economic operator has experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract.

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Any person who is a member of the economic operator's administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for work safety offence, working hours offence, work discrimination, extortionate work discrimination, violation of the right to organise or unauthorised use of foreign labour.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: The economic operator has breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: The economic operator has breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: The business activities of the economic operator are suspended.

Falliment: The economic operator is bankrupt.

Arranġament mal-kredituri: The economic operator is in arrangement with creditors.

Insolvenza: The economic operator is the subject of insolvency or winding-up.

Assijiet amministrati minn likwidatur: The assets of the economic operator are being administered by a liquidator or by the court.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: The economic operator is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: B412 Engine Maintenance Services

Deskrizzjoni: The Finnish Border Guard (later Contracting authority, Buyer, FBG) requests tenders for B/AB412 Engine and engine component scheduled and unscheduled maintenance services and material in accordance with the terms of this Call for Tenders and its appendices. The subject of the procurement is to provide maintenance services for removed components due to overhaul, scheduled inspection, defect rectification, modification or repair, as described in the Pratt&Whitney PT6T-3D Engine service documentation. Estimated quantities of overhauls procured through this Call for Tenders are presented in Contract Appendix 1 Technical Terms and Conditions, based on scheduled inspections. These quantities might differ from the presented figures due to changes in FBG fleet flight time and unscheduled removals. This procurement has the following options that can be activated independently of each other: 1. unforeseen and unscheduled repair, maintenance and modification services including Airworthiness Directives and Service Bulletins 2. one expected additional engine overhaul 3. one expected additional reduction gearbox (C-Box) overhaul 4. Reduction gearbox exchange instead of overhaul 5. P/N 3244883-10 Automatic Fuel Control Unit (AFCU) overhaul & modification to P/N 3244883-12

Identifikatur intern: RVLDno-2025-858

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50212000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-elikotteri

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Lkun fejn ikun

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 31/03/2026

Tul ta' żmien ieħor: Illimitat

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: It-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist, Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer has successfully completed at minimum three (3) engine and reduction gearbox overhauls to similar category components since the year 2022.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer shall hold an applicable and valid EASA Part 145 approval (maintenance organisation approval certificate with maintenance organisation approval schedule) and list of component capabilities.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer shall attach a valid EASA form 1 or equivalent dual release to each delivery of goods to the Buyer.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer shall hold a valid ISO 9001:2015 quality management systems certificate, or similar.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer shall hold a valid ISO 14001:2015 environmental management systems certificate, or similar.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Price

Deskrizzjoni: Price.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Turnaround time

Deskrizzjoni: Turnaround time.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 01/03/2026 21:59:00 (UTC+00:00) Fin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/rajavartioloaitos?id=584625&tpk=73893144-d576-44a6-b90b-8cb0be5b8648>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/rajavartioloaitos?id=584625&tpk=73893144-d576-44a6-b90b-8cb0be5b8648>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Inġliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/03/2026 21:59:00 (UTC+00:00) Fin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 16/03/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Fin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: A concerned party should file a claim for rectification of procurement no later than 14 days after receiving notice of the decision made by the Contracting Entity or some other decision that is part of the procurement procedure. The actual day of notice will not be included in this period. The request must be submitted to the contracting entity within the office hours of the contracting entity (16.15). If the last day for the submission of the request is a bank holiday, the Independence Day (6 December), the First of May, Christmas Eve, Midsummer Eve or a Saturday, the request may be submitted on the first weekday following that day.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Markkinaoikeus

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: The Finnish Border Guard

Numru tar-registrazzjoni: 0246003-5

Indirizz postali: P.O. Box 3

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00131
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pajjiż: Il-Finlandja
Punt ta' kuntatt: Commercial unit
Email: kilpailutukset@raja.fi
Telefown: +358 295420000
Indirizz tal-internet: <https://www.raja.fi>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)
Numru tar-reġistrazzjoni: FI09880841
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a
Belt: Helsinki
Kodiċi postali: 00100
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pajjiż: Il-Finlandja
Punt ta' kuntatt: eSender
Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefown: 029 55 636 30
Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3320b762-6c70-4576-906c-47089029fb21 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 11/02/2026 08:25:57 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 11/02/2026 08:26:09 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 100719-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 30/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 12/02/2026